

Procedimientos del examinado/a

Participará en una sesión de supervisión remota Bring Your Own Proctor (BYOP) para TOEFL ITP - TOEFL Primary® o TOEFL Junior®.

Para participar, complete los siguientes pasos antes de la sesión de prueba:

- Debe utilizar una computadora Windows® o Mac® con privilegios administrativos para realizar la prueba. (Chromebook TM, iPad® u otros dispositivos no son compatibles con las sesiones de supervisión remota de BYOP). Consulte Requisitos mínimos del sistema.
- En su computador de escritorio o Notebook, descargue el "Download the TOEFL® Program Secure Browser o TOEFL® Program Audio Browser.
- Complete el Proceso de registro de práctica para verificar su altavoz, micrófono, cámara y ancho de banda y familiarizarse con el proceso de registro.

Si está tomando el examen de expresión oral (Speaking) TOEFL ITP - TOEFL Primary® o TOEFL Junior®, necesitará unos auriculares con micrófono.

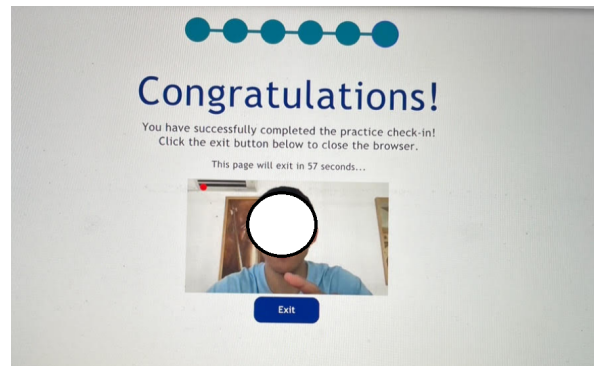
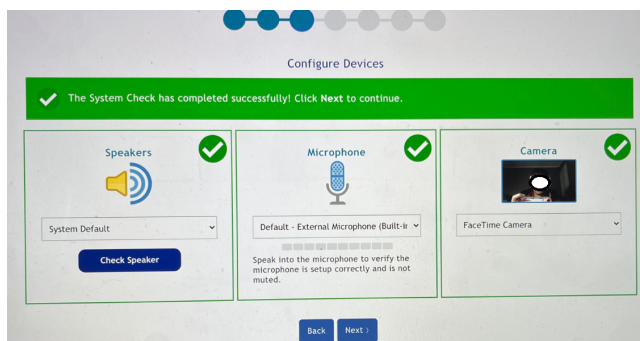
Realizará lo siguiente el día antes de la prueba:

- Una verificación del sistema para asegurarse de que su computadora cumpla con los requisitos del sistema y para probar su altavoz, micrófono y cámara.

Envíe un correo electrónico a Cristian Contreras, email: soporte@seminarium.com o llame al 224902612 una vez que haya descargado correctamente el navegador seguro y haya completado el proceso de registro de práctica o si bien, si presenta algún problema.

Debe enviar una foto de:

- Los 3 Check verde (quiere decir que cumple con todos los requisitos para rendir el examen
- Al mensaje de "Felicitaciones" por haber realizado el proceso de practica de manera completa.



Lista de Verificación

✓ **Antes del día de la prueba**

Paso 1: Descargue el navegador seguro del programa TOEFL® para Windows (Inicio) o Navegador seguro para Mac®

Paso 2: Complete el proceso de registro de práctica

✓ **El día de la prueba**

Paso 1- Prepare su ubicación de prueba

Paso 2: iniciar la prueba

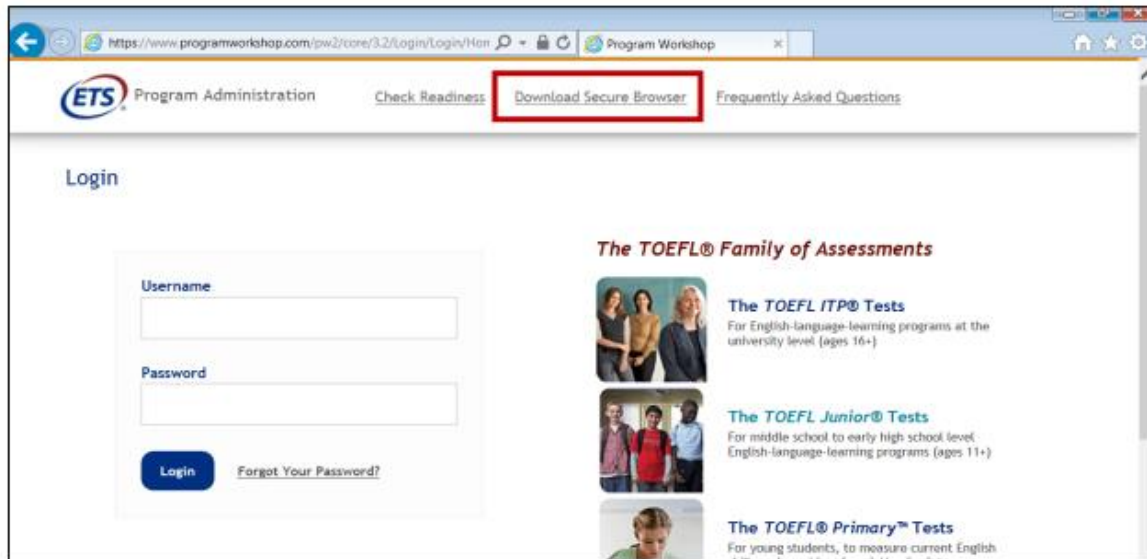
✓ **Revise las instrucciones importantes**

✓ **Requisitos mínimos del sistema**

ANTES DEL DÍA DE LA PRUEBA

Paso 1: Descargar el navegador seguro “TOEFL® Program Secure Browser for Windows para equipos Windows o Secure Browser for Mac® para equipos MAC. **IMPORTANTE:** Utilizara este navegador o programada para realizar su examen TOEFL.

1. Vaya a: <http://www.ets-ellonline.org/>.
2. Haga click en **Download Secure Browser**



3. Seleccione el navegador según sistema operativo: TOEFL® Program Secure Browser for Windows para equipos Windows o Secure Browser for Mac® para equipos MAC.

Windows

Secure Browser for Windows

The Windows Secure Browser is a locked-down version of an internet browser that prohibits access to other applications during testing. This Secure Browser requires an installation that requires administrative privileges. Once installed, administrative privileges are not required to launch the Secure Browser.

[Download on Windows](#)

1. Select the **Download** button located underneath these instructions.
2. Depending on your browser settings, the Secure Browser file will download in one of the following ways:
 - o The file will automatically download to the default location, typically your desktop or **Downloads** folder.
 - o You will be prompted to run or save the file. Select **Save**. The file will download to the default location.
3. Double-click the **Secure Browser** icon or file name to open the Secure Browser.
4. You may receive the following Security Warning: "Do you want to run this file?" Select **Run**.
5. If the Secure Browser has not been installed previously, you will be prompted that an installation is required. Click **OK**. This installation requires administrative privileges to be granted.

[Download](#)

MAC

Secure Browser for Mac

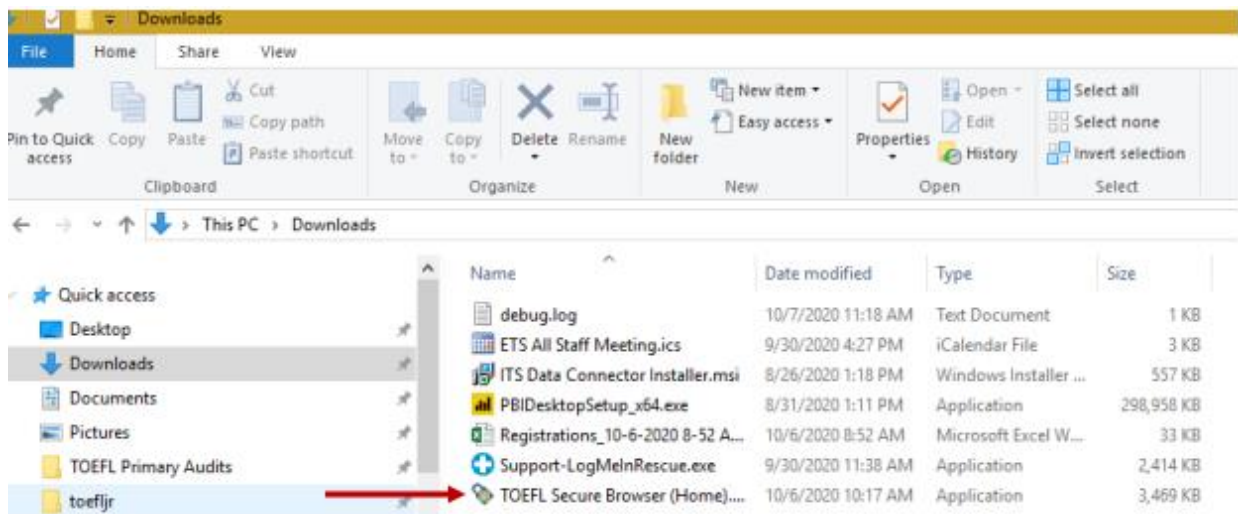
The Secure Browser is a locked down version of an internet browser that does not allow access to any other applications. If you are installing the Secure Browser for all users, drag the Secure Browser to your applications folder. If you are not logged in as an administrator, you will need to authenticate using an administrator's username and password. You may need to get this information from your Macintosh computer administrator.

[Hide Instructions](#)

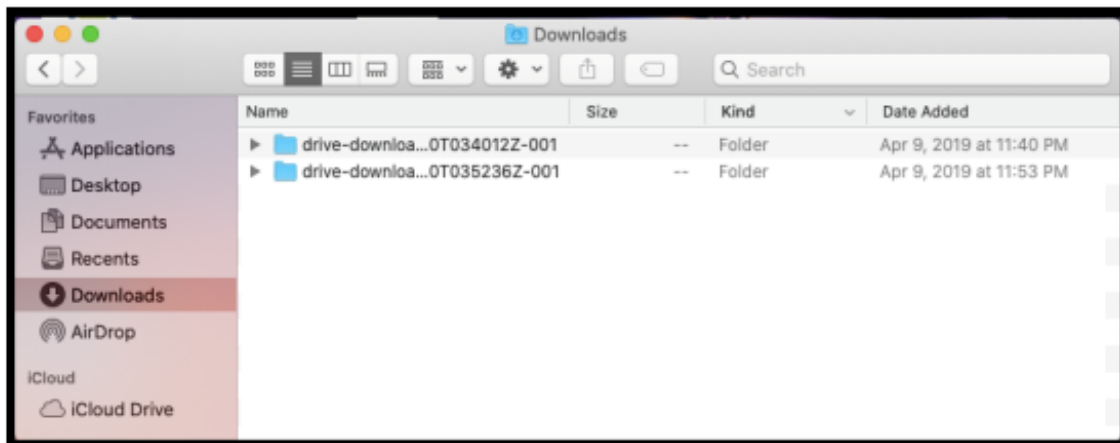
1. Click the "Download" button.
2. Your web browser will download the file to the default location (usually the desktop).
3. If your computer does not automatically unzip the file, double click the downloaded file to decompress the Secure Browser.
4. You may launch the file from the desktop.

Download

4. Confirme que el **Secure Browser for Windows** se encuentre en la carpeta de descarga.



O, Secure Browser for Mac, el navegador de audio del programa TOEFL® estará en su carpeta de descargas.



5. Haga doble clic en el archivo o icono para asegurarse de que se abra la plataforma TOEFL y luego continúe con el **Paso 2**.

Si el navegador no se abre, espere un tiempo para que se descargue. El tiempo de descarga variará según la velocidad de su conexión a Internet.



I'm taking the test in a classroom.

Start My In a Classroom Test

I'm taking the test at home.

Select the button below to start your test or to check that your device can be used for at home testing.

Start My At Home Test

The TOEFL® Family of Assessments



The TOEFL ITP® Tests
For English-language-learning programs at the university level (ages 16+)



The TOEFL Junior® Tests
For middle school to early high school level English-language-learning programs (ages 11+)



The TOEFL® Primary™ Tests
For young students, to measure current English skills and provide a foundation for future success (ages 8+)

[Check Audio and Microphone](#)

Copyright © 2017-2020 by Educational Testing Service. All rights reserved. Copyright © 2017-2020 Internet Testing Systems, LLC. By visiting and using this site, you agree to the Terms and Conditions and Privacy Policy.



Paso 2: Completa el proceso de registro de práctica

1. Haga Click en **Start my at Home Test**

ETS

I'm taking the test in a classroom.

Start My In a Classroom Test

I'm taking the test at home.

Select the button below to start your test or to check that your device can be used for at home testing.

Start My At Home Test

The TOEFL® Family of Assessments

The TOEFL ITP® Tests
For English-language-learning programs at the university level (ages 16+)

The TOEFL Junior® Tests
For middle-school to early high school level English-language-learning programs (ages 11+)

The TOEFL® Primary™ Tests
For young students, to measure current English skills and provide a foundation for future success (ages 8+)

[Check Audio and Microphone](#)

Copyright © 2017-2020 by Educational Testing Service. All rights reserved. Copyright © 2017-2020 Internet Testing Systems, LLC. By visiting and using this site, you agree to the Terms and Conditions and Privacy Policy.

2. Haga click en **Start a Practice Session.**

Prior to Test Day

Practice Check-In Process

Test your audio, video, and internet connection, and practice the check-in process to prepare for test day.

Start a Practice Session

On Test Day

Start Check-In Process

Enter the session number provided by your proctor to sign in for your Remote Proctored session.

SESSION NUMBER

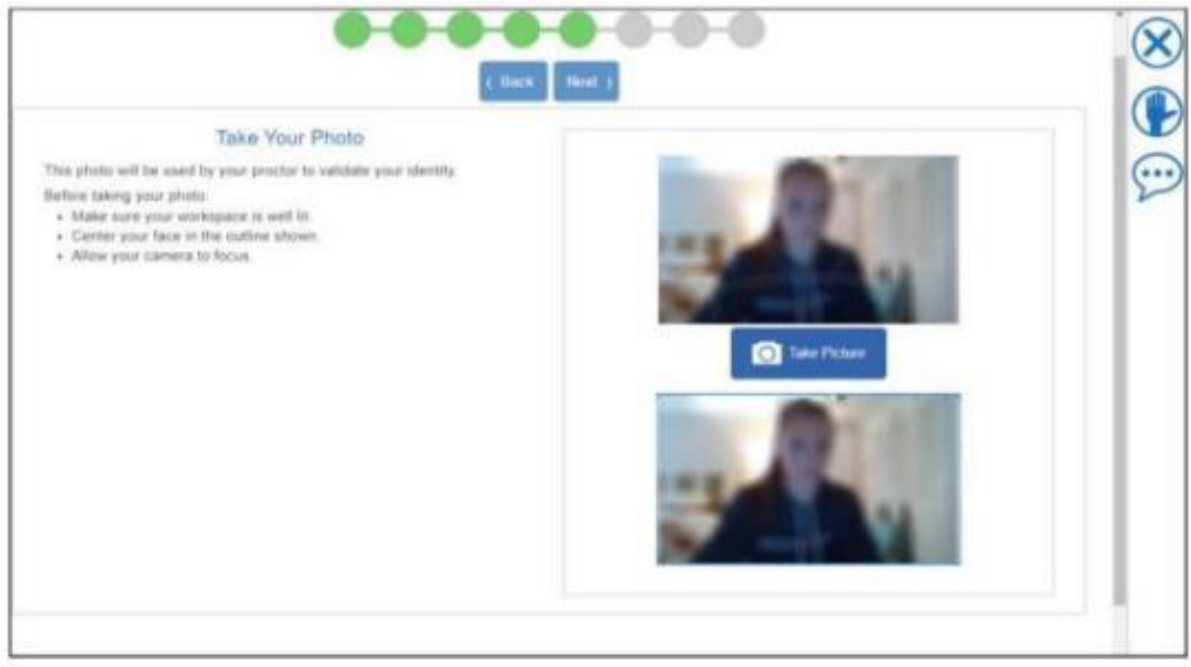
Submit

- Ingrese su Primer Nombre (**Given name**), su primer apellido (**Last name**), y fecha de nacimiento (solo el día y mes). Siga los pasos del proceso de registro de práctica. También puede ingresar con su ID (Rut, sin puntos, guion ni código verificador. Solo los primeros 8 dígitos del Rut. Ejemplo: Rut: 18.444.444-K → 18444444). Haga clic en la esquina superior derecha para salir.

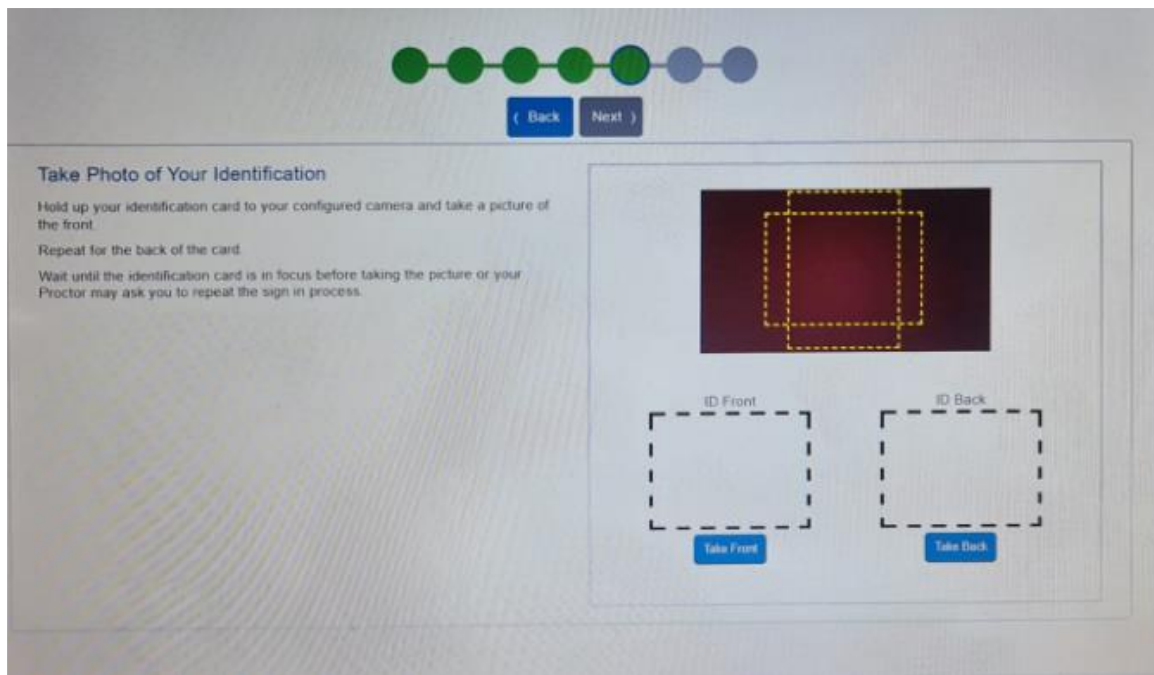
NOTA: El nombre y apellido debe ir sin acentos. La Ñ se reemplaza por N y la Ü se reemplaza por U

- Completar el proceso de registro de practica

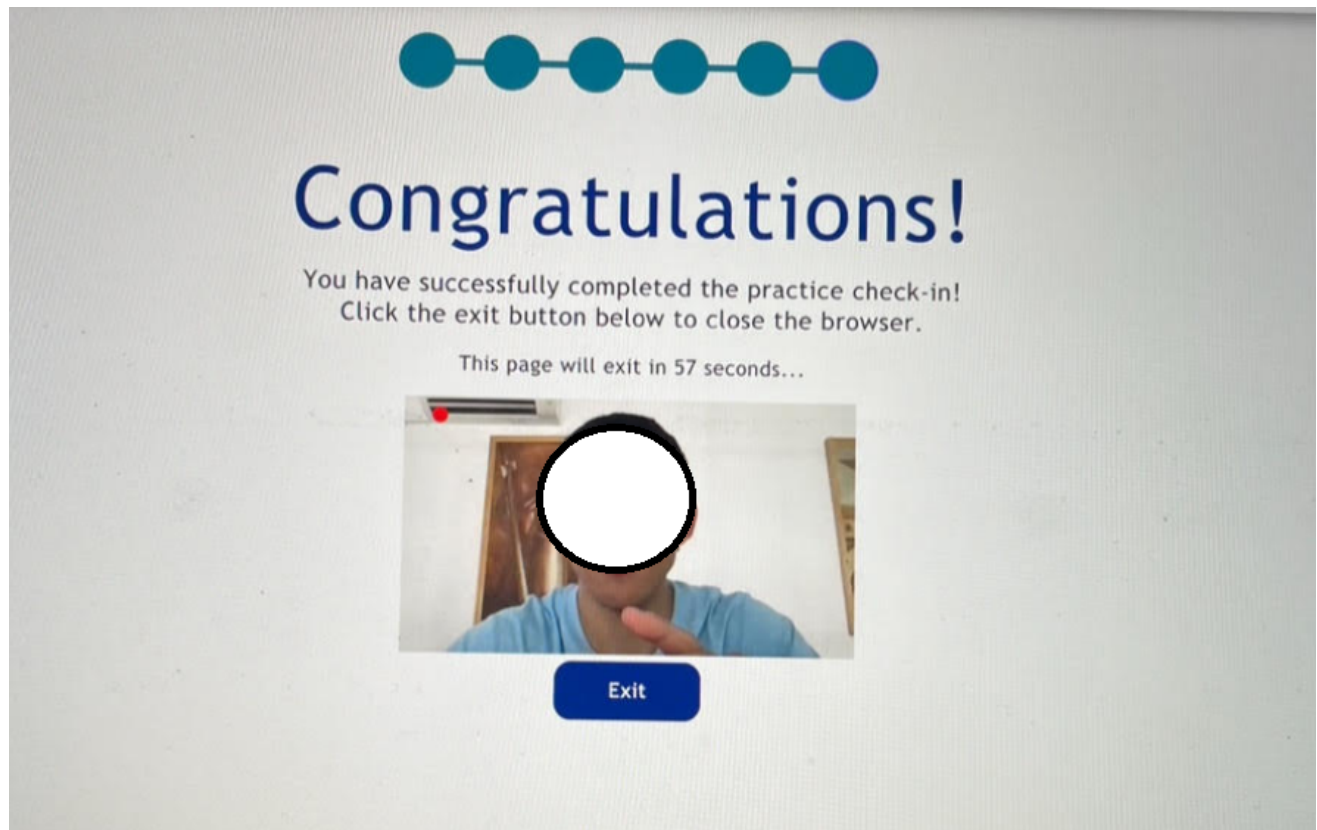
5. Capturar una foto durante el proceso de registro de práctica. Esta imagen se mostrará cuando se registre para realizar el examen. Puede usar esta foto o tomar una nueva.



6. Capturar una foto de la ID (Carnet de identidad, pasaporte o licencia de conducir vigente, tanto por la parte frontal como la parte trasera).



7. Termina el proceso, se les indicara las felicitaciones por terminar el proceso.



EL DIA DE LA PRUEBA

Aproximadamente, 30 minutos antes de su sesión de prueba TOEFL, revise su correo.

SEMINARIUM PROCTOR, enviara el CODIGO DE SESIÓN. (Puede anotarlo en un **PEQUEÑO** de papel de 6cm x 2cm o una pizarra blanca o protector transparente). Si anota el código en un trozo de papel de un tamaño distinto a lo indicado, el examen se **CANCELARÁ**.

PASO 1: Prepara su ubicación de prueba.

- Solo puede tener un monitor de computadora.
- Debe realizar la prueba en un lugar privado, tranquilo y bien iluminado. La fuente de luz no debe estar detrás de ti.
- Utilice una computadora personal y una red para realizar el examen. Si necesita programar tiempo con anticipación para reservar un espacio tranquilo, hágalo antes de su cita.
- No se permiten lugares públicos como cafeterías y laboratorios de computación. El uso de una conexión a Internet privada, como redes corporativas, redes de hoteles o conexiones gubernamentales, probablemente prohibirá el uso de la tecnología requerida debido a los cortafuegos de la red.
- Limpie el área de notas, libros, relojes inteligentes, tabletas y cualquier otro elemento. Los teléfonos celulares y otros dispositivos electrónicos deben retirarse del área. No se permiten alimentos ni bebidas durante la prueba.
- Permanezca sentado durante la sesión de prueba.
- Si se permite tomar notas para su examen,
 - ✓ No puede tomar notas en papel normal por motivos de seguridad.
 - ✓ Puede tomar notas utilizando uno de los siguientes:
 1. Pizarra con rotulador borrrable
 2. Papel con protector de hoja transparente y rotulador borrrable.
- Se le pedirá que borre todas las notas a la vista del supervisor al final de la prueba.

NOTA: Si no cumple con estas regulaciones, es posible que se le solicite que abandone la sesión de prueba y es posible que no se califique su prueba. El administrador de la prueba tiene derecho a solicitar que ETS no califique el examen de un examinado si el examinado no siguió las instrucciones o si el administrador del examen sospecha que el examinado hizo trampa. No se informará ninguna puntuación para ese examinado.

PASO 2: Iniciar la prueba.

Aproximadamente con 30 minutos de anticipación a la administración de la prueba, recibirá un correo de parte de **SEMINARIUM PROCTOR** con un número de sesión para su prueba.

NOTA: asegúrese de unirse a la sesión de supervisión remota a tiempo (Debes conectarte con 20 minutos de anticipación a la hora oficial de la prueba. Ejemplo: Si su prueba está programada a las 10:00 hrs, debe conectarse a las 9:40 hrs).

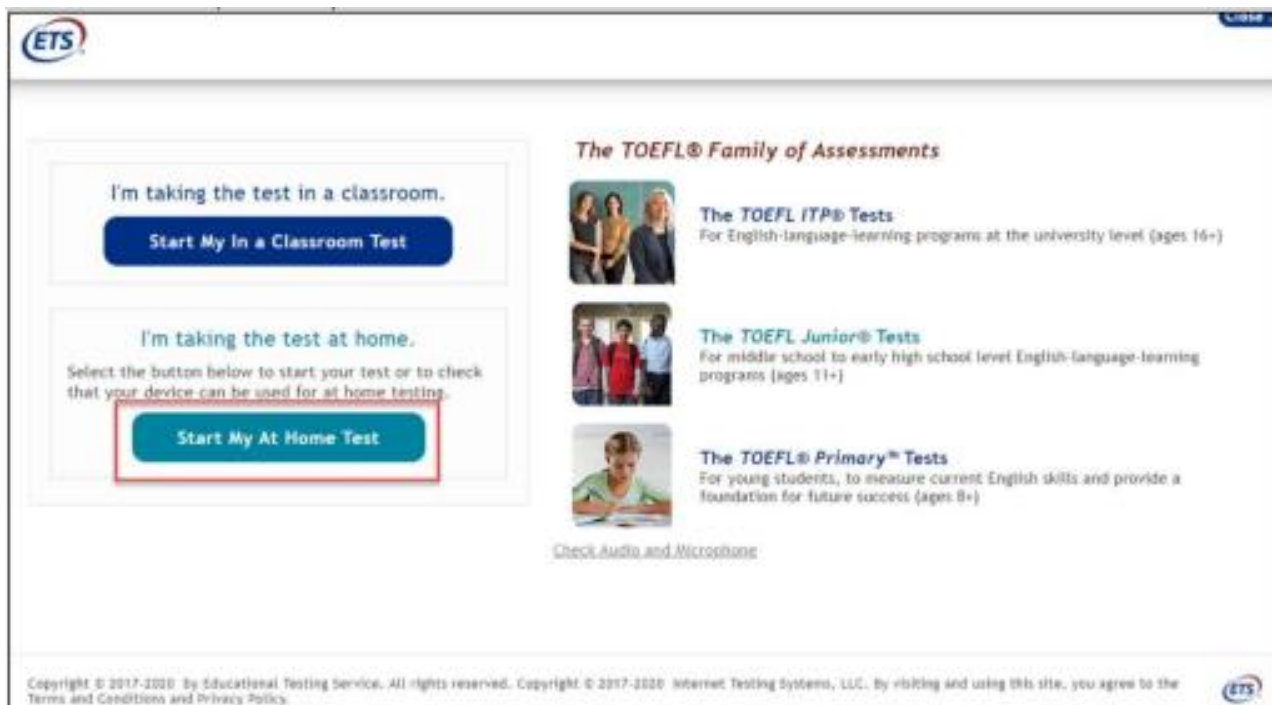
Si llega 5 minutos después de la hora de inicio, es posible que no se le apruebe para realizar el examen durante esta sesión.

1. Cierre todas las aplicaciones en su computadora.
2. Haga doble clic en TOEFL® Program Secure Browser for Windows (Home) para equipos Windows o Secure Browser for Mac® para equipos MAC desde su carpeta de Descargas.

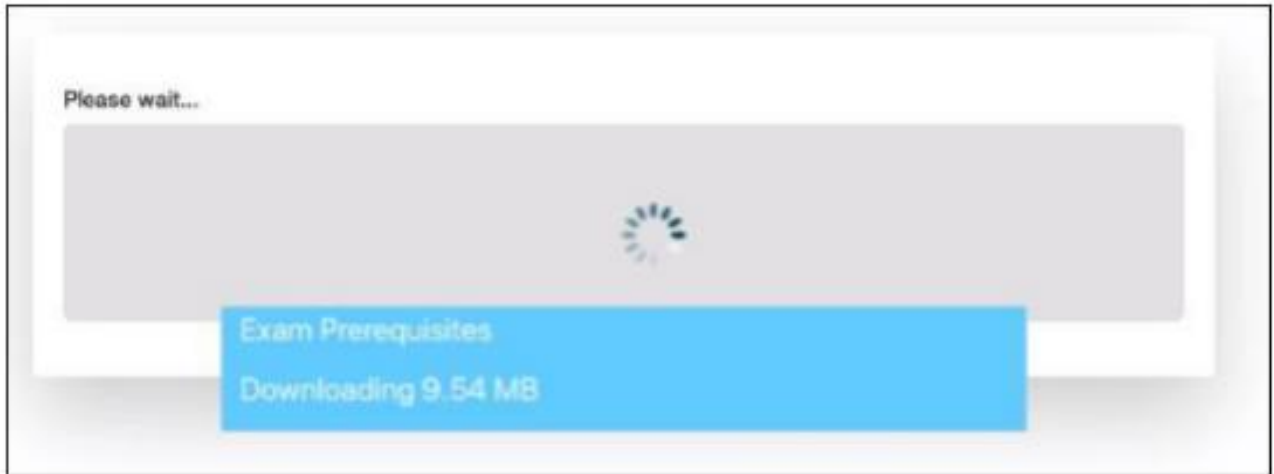


Si tu equipo es MAC, aparece como TOEFL Audio Browser

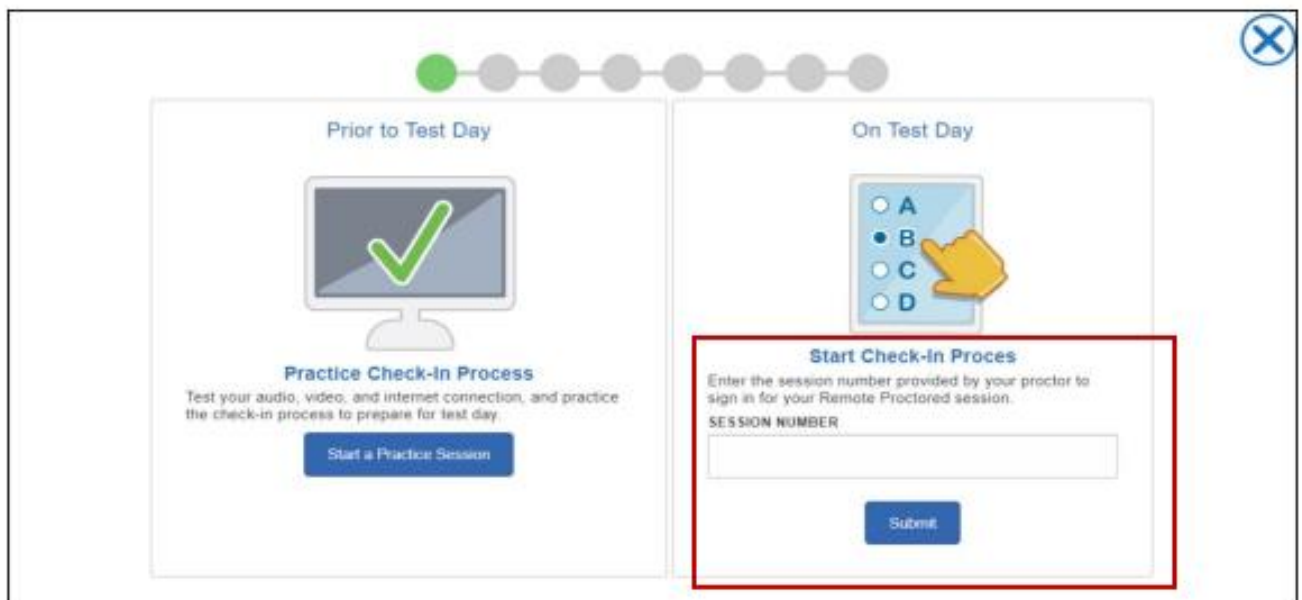
3. Haga Click en **Star My At Home Test**



Secure Browser for Mac: En este momento, el navegador verificará si la aplicación Electron está descargada y la iniciará. Si no encuentra la aplicación Electron, el navegador iniciará la descarga de la aplicación Electron. (74 MB). Esta pantalla se mostrará mientras se descarga. Una vez que se complete la descarga, puede continuar con el proceso de registro BYOP.



4. Ingrese el numero de sesión y haga click en **SUBMIT**



5. Ingrese su Primer Nombre (**Given name**), su primer apellido (**Last name**), y fecha de nacimiento (solo el día y mes).

NOTA: El nombre y apellido debe ir sin acentos. La Ñ se reemplaza por N y la Ü se reemplaza por U

6. **Candidate Consent Form:** La pantalla confirma que sabe que durante la prueba se le grabará. Las grabaciones de video solo se utilizan para verificar la integridad de la sesión de prueba y no se conservarán por más de 24 horas a menos que haya un problema.

Haga **Click** en el casillero (Cuadrado); luego Click en **NEXT** para seguir con la siguiente instrucción.

En este punto, también puede chatear con el supervisor, levantar la mano o salir del navegador seguro.

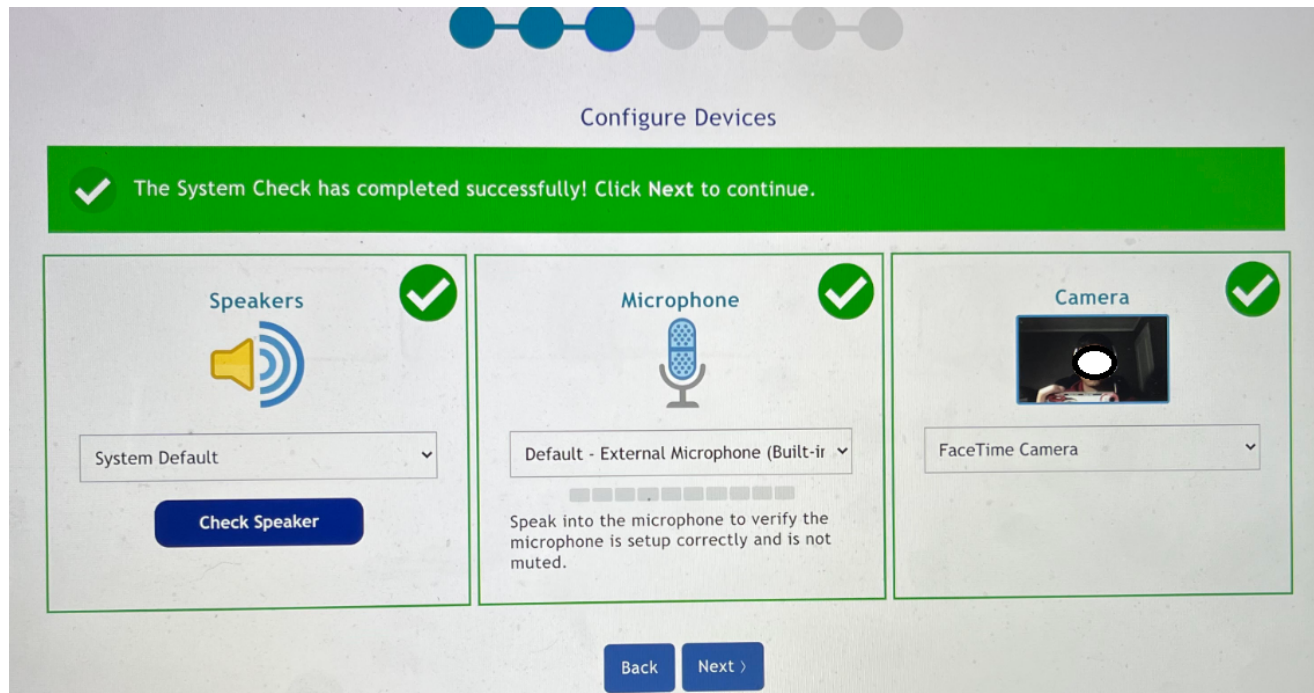
- Al hacer clic en: se cierra el navegador seguro.
- Hacer clic en: advierte al supervisor que necesita su atención
- Al hacer clic en: se abre una pantalla de texto / chat y le permite conversar con el supervisor

REALIZAR UNA VERIFICACIÓN DEL SISTEMA

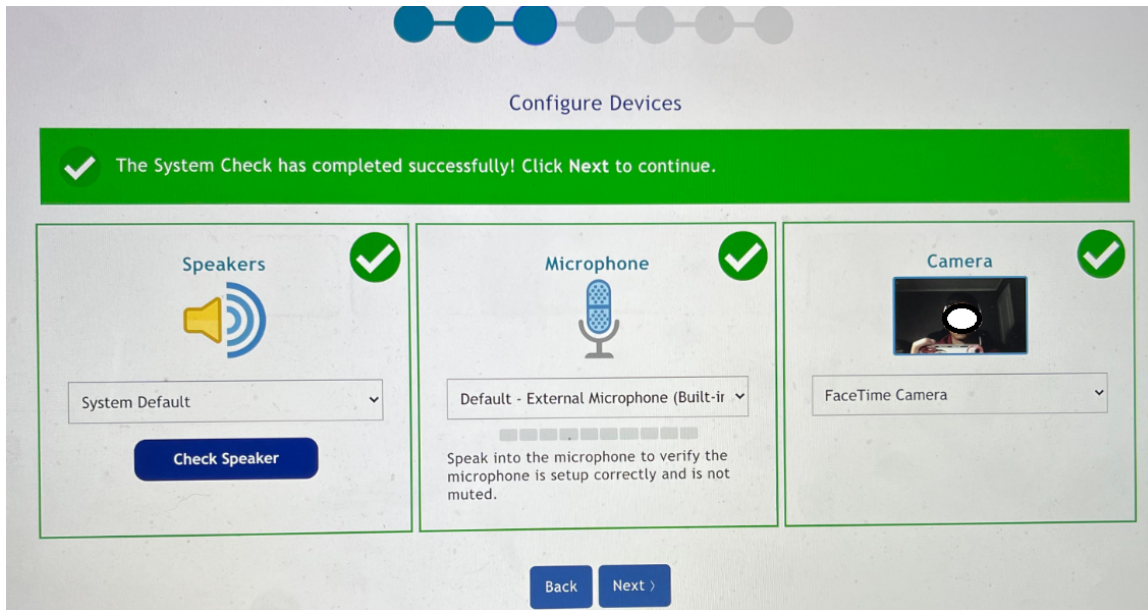
La verificación del sistema probará las siguientes funciones antes de pasar a la prueba:

- **Speakers** (Altavoces): deberá hacer clic en Comprobar altavoz para la comprobación del sistema para confirmar que se está reproduciendo el audio.
- **Microphone** (Micrófono): confirma que se ha seleccionado el micrófono correcto.
- **Camera** (Cámara): confirma que se ha seleccionado la cámara correcta y muestra una transmisión en vivo de usted mismo.

Los parlantes, el micrófono y la cámara se pueden cambiar desde las opciones predeterminadas, si es necesario, haciendo clic en el cuadro desplegable.

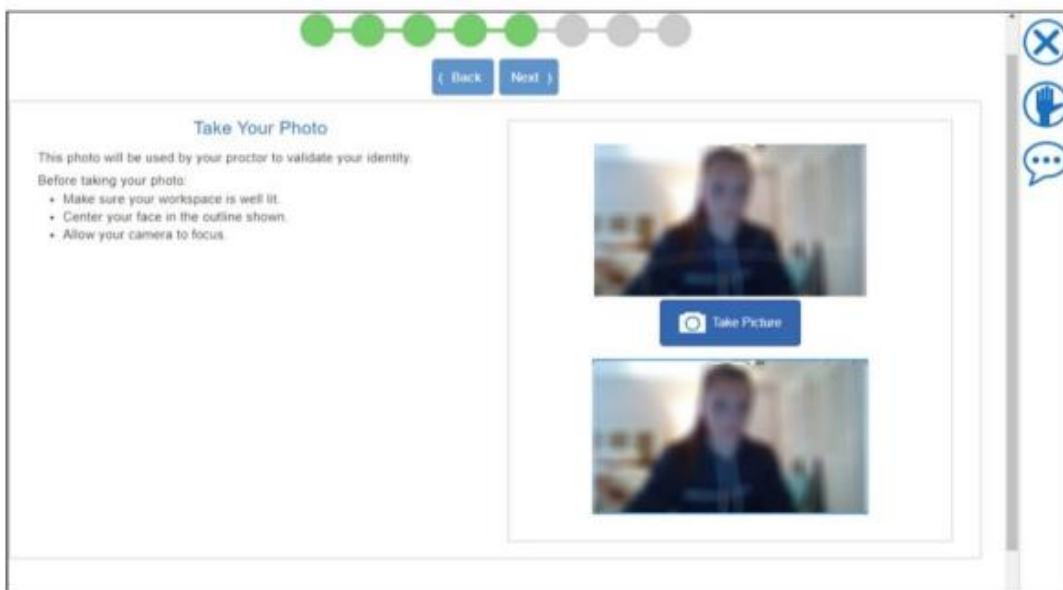


Una vez que se completa la verificación del sistema, se muestra una TICKET verde si la verificación es exitosa. Presione NEXT para continuar. Si la verificación del sistema falla, haga clic en el ícono de la mano o abra el chat para comunicarse con el supervisor

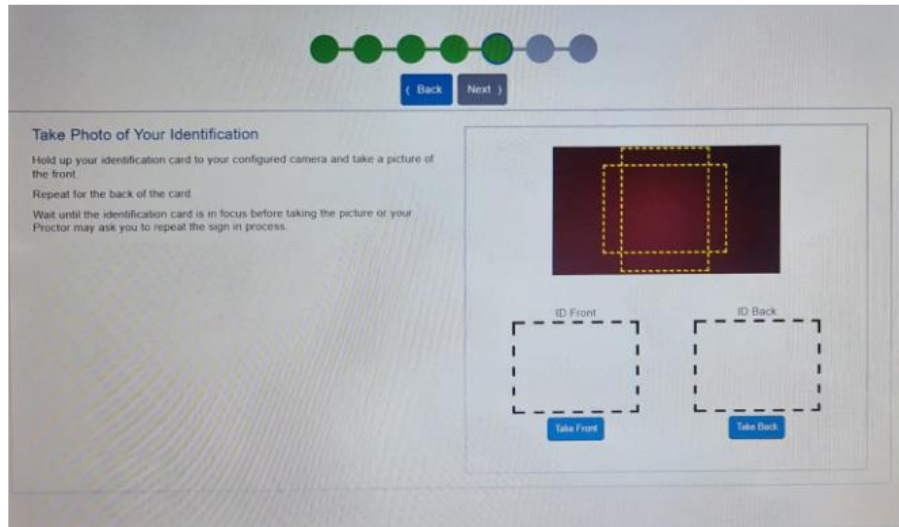


TOMA TU FOTO

7. Haga Click en TAKE PICTURE hasta que se sienta cómodo con la foto que esta tomando para el registro. Una vez conforme haga click en NETX



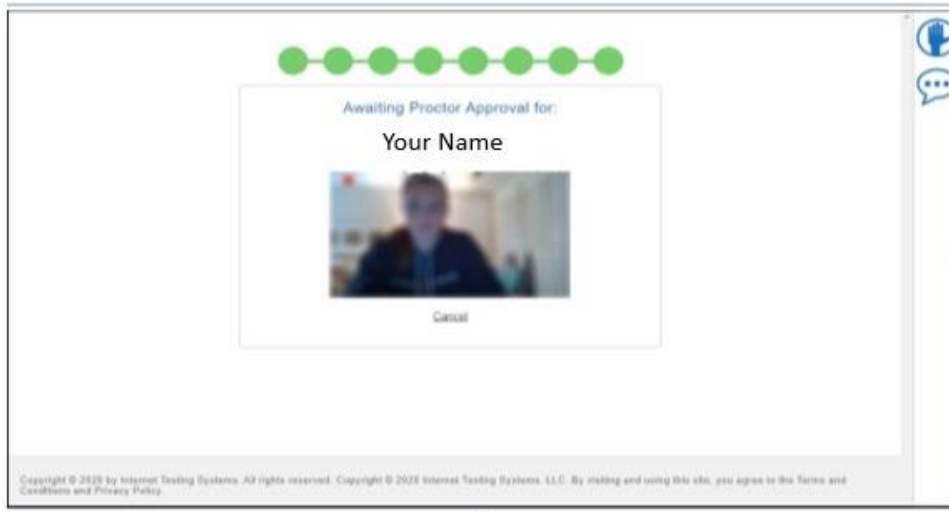
8. Capturar una foto de la ID (Carnet de identidad, pasaporte o licencia de conducir vigente, tanto por la parte frontal como la parte trasera



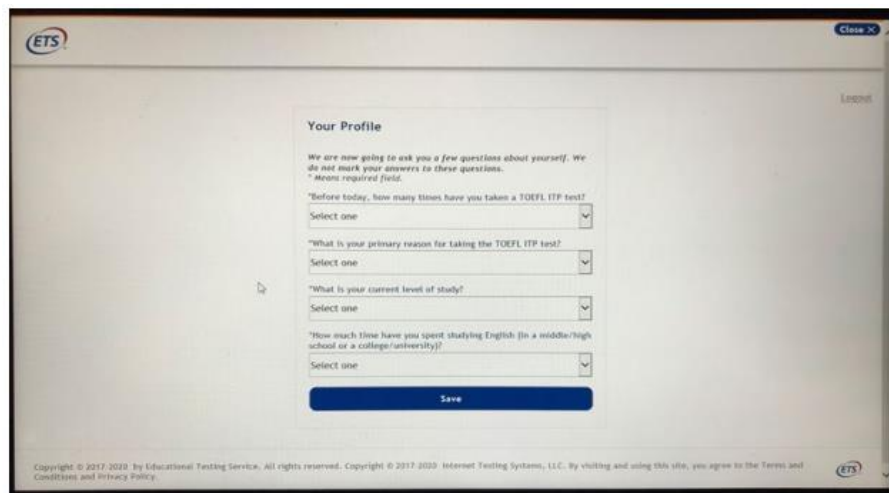
9. Aparecerá el siguiente mensaje que le advierte que el video y el micrófono se están compartiendo con el supervisor; haga clic en OK.



10. Espera por aprobación. Verá un video en vivo de usted mismo y podrá ver la cantidad de estudiantes por delante de usted esperando aprobación, si corresponde. El supervisor revisará su registro y lo aprobará para la prueba. Si hay algún problema con su registro (por ejemplo, la imagen está borrosa), el supervisor le pedirá que vuelva a registrarse.



10. Responda las siguientes preguntas de perfil (Your Profile). Una vez termine haga click en SAVE.



The screenshot shows a web interface for the "Your Profile" section. The title "Your Profile" is at the top. Below it, there is a note: "We are now going to ask you a few questions about yourself. We do not mark your answers to these questions. * Means required field." There are four dropdown questions: "Before today, how many times have you taken a TOEFL ITP test?", "What is your primary reason for taking the TOEFL ITP test?", "What is your current level of study?", and "How much time have you spent studying English (in a middle/high school or a college/university)?". Each question has a "Select one" dropdown menu. At the bottom, there is a blue "Save" button. At the bottom of the page, there is a copyright notice: "Copyright © 2017-2020 by Educational Testing Service. All rights reserved. Copyright © 2017-2020 Internet Testing Systems, LLC. By visiting and using this site, you agree to the Terms and Conditions and Privacy Policy."

11. Ahora comenzara su examen TOEFL.

NOTA: Durante la prueba, verá el ID de soporte con un número  en la parte inferior derecha o superior derecha de la pantalla. Este es un identificador que permite a nuestro grupo de soporte técnico identificar al examinado y la sesión de examen en caso de que ocurra un problema técnico que deba investigarse.

12. Cuando haya completado la prueba, haga clic en Salir y luego elimine TOEFL® Program Secure Browser for Windows (Home) para equipos Windows o Secure Browser for Mac® para equipos MAC desde su carpeta de Descargas.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

- Si tiene algún problema durante la prueba, haga clic en el icono de levantar la mano o en el icono de chat para alertar al supervisor. El supervisor puede pausar su prueba para que pueda comunicar su pregunta o problema por escrito.
- Si ocurre un error que resulta en el cierre o bloqueo inesperado del navegador seguro, reinicie su computadora y siga los pasos para volver a ingresar a la sesión de supervisión remota. El supervisor volverá a aprobarlo para reiniciar la prueba donde la dejó.
- Esta es una prueba cronometrada. Si no completa la prueba dentro del tiempo designado, aparecerá un cuadro de mensaje que indica que el tiempo ha terminado. Asegúrese de controlar el tiempo restante comprobando el temporizador en la esquina superior derecha de la pantalla.
- Durante la prueba, se le grabará. Las grabaciones de video solo se utilizan para verificar la integridad de la sesión de prueba y no se conservarán por más de 24 horas a menos que haya un problema

¡BUENA SUERTE EN TU EXAMEN!

REQUERIMIENTOS MINIMOS DEL SISTEMA

Antes de comenzar la configuración, verifique que su computadora cumpla con los requisitos que se describen a continuación. Si no cumple con los requisitos mínimos del sistema, no podrá iniciar la prueba.

Tener una conexión a Internet sólida y estable. Esto es muy importante. Si es posible, utilice una conexión cableada a su enrutador; puede experimentar dificultades incluso con la mejor conexión Wi-Fi. La carga adicional del software de supervisión remota ralentizará las cosas y dificultará la carga de las imágenes y que el sistema guarde sus respuestas a las preguntas de la prueba.

	Windows		Headsets
	OS	Web Browsers	
Secure Browser Proctored Testing	Windows® 8.1 and 10	Google Chrome (minimum version: 85.0) Microsoft Edge Chromium (minimum version: 85.0) Safari (minimum version: 11.0)	Plantronics Model #LO A355 Califone 3066AV Koss #SB45 Cyber Acoustics AC-401
	Mac® OS X 10.11	Safari® 9, Google Chrome, Firefox	